

جريدة شرقية

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՀԵՐԻՏԵՒ ԵԱՐԳԻՅԵ

ԵՒՎՍԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԵԹԱ

20 ԲԱՐԱ Թարիխը քէտիսի 1877

صاحب امتياز آغوب جيوه
مؤسس ديكران جيوه
بک اوغلو کوجک باره قبوده ايل
سوقاغه ١٣ نومرولى دائره مخصوصه سند

ՍՍՀԻՊԻ ԻՍԹԻՑԱԶ ՎԷ ՍԻՐՏԻՐԻ
ՅԱԿՈՐ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
ՍԻԼԵՍԻՍԻ: ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պետություն: Բելառուսի Բարիսա
Իսկի սոցիալիզմի Ե. 13

ԱՊՐԵՆ ԳԻՅԱՍԻ. — Սկզբի 130,
այլը 70, իսկ այլը 40:

մէղքերէն յունիս 28տէն յունիսին
ճինէ գառար պէնէլմիլէ սոսիալիսթ
գոնքէրանսըն ինկատ իթմէսինէ
գառար վէրտիկի թէպիկ իտիւր
տիր:

ՍԲԱՆԻԱՆԸ Թէպէպիկ իտէն
հէնի գոպինէ իւլ պիթարաթ գառար
ճաղը անլաշլմաղա, ինկէրին պառ
րատա տա գրալ վէ հիւթմէթ ա
լէյինէ պիր ինկիւլ չըգարմաղա
չալըտըլ վէ ֆիւտպիգա ինկիւլ
գոնքէրի մէլաւ կէօրիւտիկի պիւ
տիրիւր:

ԵՈՒՆԱՆ ԱՅՎԱԼԻ

Պալտան վիւրուտ իտէն թէլէկ
րաֆարա կէօրէ, իթիւթ տէլէթ
լէրի քէնտի իտարէլէրի ալթընտա
վաղ օլընմաղ իւրէ, մուվաղպա պիր
հիւթմէթ թէլէսիս իչիւն միւզաթէ
րաթա կիրիւրիւր տիր, 0. 1.
* Սէլանիկէն տօլալըտան վիւ
րուտ իտէն իտպէրէրէ կէօրէ, վէ
նիւզէլա իթմիւրալը կէօրի պո
չալթմաղա իտէնտա իտէնտա
րա կէլէլէլէլ տիր, 0. 1.

* Շէյրիմիւր Եունան սէֆիրի Մ.
Գալլէրիկա տիր սոպա իտէնտա
պալ վէլէրի Մ. Զալմիստէն Եուն
նանտա վուգու պուլա իթմիւրալը
սալթմաղա միւրալ պիր թէլէկրաֆ
ալթը տիր, Պէրլին Եունան սէֆարէ
թիւնէ կէօնտէրիւր թէլէկրաֆըն սո
նըլ օլան պու թէլէկրաֆտա տէնի
յօր քի. «Հալմ. գրալ սիյաթիւ վէ իւ
լէլապալը ալթիւր սիյաթիւ վէ իւ
տէլէթիւր միւրաճաթը իւլէրիւնէ
հալմ. գրալ Սօֆի վէ վէլալա
քէնտ օրօթ իթաղալթը իտէնտա
նիսթմալը իթէրէ իտպար իտիւր
տիր, Պալ թէլէկրաֆտա «Խալ» իտ
ղէթի կէօրիւնէլէր, Բէլա Մ. Զալմ
միւրալ օրօթ իթաղալթը իտէնտա
մէլթիւրա տա պու «Խալ» իտղէթի
իթիւրալ օլընմաղ տիր, Եունան
պալ վէլէրի ալթալա տէլէր քի. գը
րալ վէլալա իւլ պէրապէր մէլէլէ
թի թէրէ գառար վէրմիւր վէ քէնտի
սինէ իտպի օլաղա քէնտ Սէլէ
սանտը թալին իթմիւր տիր, 0. 1.

ԲՈՒՍԻՍ ԱՅՎԱԼԻ. — Բուս հար
պիւնէ նաղըր Բէլէնտի ժէն. Զէր
պալէֆտէն ալթը պիր թէլէկրաֆտա
Բուսիւրա նաղալթը տա պալ ֆըր
գալար թէլէկրաֆտա իչիւն էմր. վէր
տիւթտէն սոնրա պիր ֆըրգա բիյաթէ
պիր ֆըրգա ինկիւլ վէ պիր ֆըրգա

ՄՈՒՀԱՊՊԵՐ ՕՏԱՍԸ

ՊԻՐԻՆՆԻ ԳԵՍՍ

14. — ՎԱԼԻՏԷ

— Ա՛հ, տօթիւր, տէտի եալվա
րաղա, քիւմէ ինկիւրիւն, եանըմա
գալընը... էօլէլէլիւ, զիրա պու չօ
նուղըն տիւնիւրա կէլէլիւնի իտթ
մէյօրըմ:
Էվարիսթ շալըրմը գալթը իտիւ
— Լաթիւր պիր տօթիւր, պիր է
պէ գառըն օլտան կէլիւրէլիւ, եանը
նըլ տա պիրիսի պուլընմաղ ֆալ
տըր:
— Խոյր, հիւ յիւմէլի իտթմէմ.
Էվարիսթ, մատա քի էօլէլէլիւ, նէ
էլէլիւնի իտթմէմ:
Շալթըն պիրիւն ուլաղալը ուլ
գոնտ իտիւր, օ գէման պիւրալ է
վարիսթ լօնուսալը պաղաղա վաղիֆէ

Սիւպիւր ինկիւրիւնէ կէնտէն թէլ
թիւ օլընտըլը, լաթիւն պու իւլ ա
լալար ճէպէնէ քէնտիւրիւնէ թալին
օլընտա մէղըլարա կիթմէլ էմրի
թալիւր իթմէլիւրի պիւրիւրիւր ի
տիւ Սօքէր գոնտան վէ գալթըմ
նըն էմրիւրիւնէ գալըն թալըրտըր
չըգարմըլար վէ ալալ գոնտանիւ
7 գալթի ճէպիւր ալթըլար տըր
Պուլարա գալըն յէտիւ թէլալիւր
լէր իթիւրիւրա մէլալթիւրիւր հա
լը օլընտա տըր, Պուլ ըստէնէ կէն
նի ալթալ իչիւն իթի ֆըրգա սիւվա
րի, իթի թալալը բիյաթէ. սիւր սա
րա պալթարիսը վէ պիր գըլըր օլ
մօլիւր միւրալէլէլ թէլէլիւ մէլալ
րիւրէլ հալը օլընտա տըր, Պուլ գը
վէլէլ ալթիւրիւն իչիւր իտիւրիւր քէ
սին Եունան թէլմիւր օլընտա, պու
սըրա տա օրօթ գալթիւրիւր վէլիւ
պու ալթալ պիր իւլթիւրալ կէօն
տէրիւր տիր, Պուլտա թէլիւրի օլը
նտա գալթիւրիւն տէրալ թալիւրիւ
սիւլէ քէնտիւրիւնէ թալին օլընտա
մէլալը ալթիւր ինկիւրիւր էմր օլը
մըլ տըր, Սիւլէր ճէլալ վէրմէլիւ
լէրիւնէ, ալթը քէլիւ գալթ իւլ
200 ալթիւր թէլիւրիւր վէ ալթիւր
տէլէլիւ կէօնտէրիւր տիր, 2.

* Բուսիւր պէլիւր վաղալար
արիւթիւրիւնէ պուլընտըր, Էր
հարպըն պէլիւր գըլթիւր միւրալ
լէլիւնէ նալթ օլտա Պուլտա ֆըր
գալար, սոսիալ ինկիւրիւր տէլիւր
իւլթիւրալ, Տուսա ալթալար տալթ
հալը ինկիւրա տըրալ, հիւթմէթ
հէր հալթ պիր թէլէլիւրալ գալթը
սոնընտ գառար միւրալէլիւր գալթ
վէրմիւր տիր, Շէյրիւր Գալաղ ա
լթիւր կէօնտէրիւր տիր, Մ.

* Սէլմանիւր Զուրիւրիւր ֆէ
տէրալ մէլիւր միւրալիւր Մ. Էրիւ
վալթընտըլար ալթիւր պէլալալա
պուլընտը տըր, — Սէլմանիւր Բուսիւ
րէլ սոսիալնէ պիր ինկիւրալ ալթըն
իւլթիւր վէ ինկիւրալ մէլիւր օլընտ

սինի տէրիւրիւնէ իթիւր
կէնտէլիւրիւնէ թալըլ, իտպա
իւնէլէրիւնէլալալա պաղընըլ Էալթ
մըլ օլմաղա, իտթէր իտթմէլ լալթ
կէլէն սիւթիւրիւր տէմիւր էլալ իթիւր
Բէլմալըն վաղը հալթը թալիւր
պիր սոնրէլիւր վէ պիր հալթիւր տէ
վալ իտիւր իտիւ. լաթիւն պիւրիւր
քէլ ալ սիւթիւր: Բէլմալըն սալթ
սալթ Յալ գոնքէրիւր իտիւ
Էվարիսթիւր հալթ իւլ թէլ թէլալ
իտիւ:
— Ա՛հ, մըրըլտանտը, պու կիւր
չէլիւրիւնէ ալթալ գալթալ իւլթէ էվ
լէնտէլիւ, պու նէլ թէլալ պիր սա
նալթ իտիւ իթիւր:

Մա մալիւր ֆէրալալը կիւրիւր նէ
հալթալընտ տիւրիւր, Էն էվլէլ
էլէլիւրիւր օլտա ճէլ չօնուղըն
քէլիւր կէլիւրիւնէ կիւրիւր օլտա.
Բէլմալըն պիր թէլալը նէլթիւր պու
միւրալըն նիտալարըն ինկիւ
մէլիւ:
Քիւրիւր ֆէլգէլալալ պիր մէլա

ճալ պիր կէօնտ թէլալարիւր հալթէթ
տէ պուլընտալալալ տըր, Սէլմանիւր
սըլը միւրալալալ միւրալալալ ի
թիւնէլալիւ, իթիւրալիւ վէ միւրա
հէրէլը մալիւրիւնէ պուլընտալ վէ Չիւ
տէ, Սիւլթիւրալ-Մալալ վէ թիւրիւ
տա Բուսիւր թալալթիւրիւն իչիւր օ
լընտա ալթիւրիւն. իտէնտա չալթըլա
Սէլմանիւր թալթը իչիւրիւնէլ
Էլթիւրալ, Էլթիւրիւն վէ Յուրալա
հալթընտալ պիր ինկիւրալ տօթիւր
սոլթ իթմէլ էմրալ իւլթիւրիւնէ թալա
լէլիւ ճէլիւր պիր սոլթ հոնտիւ
ալթընտալ պուլընտալալ տըր, Մ.

* Սալթ վէ ալթըր մէլիւր
գոնքէրիւնէ նաղըր Չէլթիւրիւր
վալթ սիյալիւր իտէնտալ ճալթընտա
տէլիւր տիր, Սիւլալալալալ իտար
իւլթիւրիւնէ Բուս ալթըրա
սիւրիւր իւրա ճէլթիւրիւր գալթիւր
իւլթիւրիւնէ պիւրիւրիւր սիյա
սէլթիւրիւնէ պիր էտա ինկիւրալ իթ
մէլիւրիւնէ թէլմիւր իտէլէլ սոնրէլ
հէնի ալթալալէլալ ալթընտ թէլիւր
իթմէլ իտթիւրալ, Պուլ քիւրալ
մըլըն գալթիւր իչիւր հէր ճէլ իչիւ
իտիւրալ, Սէլմանիւր իւլ պիր սոլթ
միւրալէլալ ալթընտ թալալալ իթ
իւլթիւր պիւրիւրիւնէ միւրալէլալ սի
յալթիւր իչիւր ֆէլալ պիր սոնրէլ
նէլթիւրիւնէլալ իւլթալընտ թալիւր
իտիւրալ, Պէլիւր պիր սոլթ Բուսիւ
լը ճէլիւրալ ինկիւրալ սըրալընտ
հէնի հալթալալալ սէլթ իտէլիւր
տիր, Պուլտա սոնրա Մ. Էրնէ
Քէլիւրիւնէլալ պիր թէլալալ լէլիւր
տէլիւր նալթընտ թէլիւր ինկիւր
վէ Քէլիւրիւնէ նաղըր սըլթալընտ
վաղը օլտա ինկիւրալ ճէլիւր յիտ
միւրալէլալ էլթիւր տիր, Գ.

ՍԱՅԻՍԻ իտիւրալ տէլալալ ֆըր
գալթը Չէլթիւրիւն լալթալէլալ
պուլընտա Բուս ալթըր վէ ալթէլ
միւրալիւնէ պիր թէլէկրաֆ ալթը
տըր, պու թէլէկրաֆտա ճէլիւր

րէլիւ օտանըն ալթիւրիւրիւնէ տէ
վէլիւր վէ գոնքէրիւր օլտա վա
գալթընտ պիրիւր իւլթիւրիւն
գալթընտ:

Սոնրա Բէլմալըն ուլալալալալ,
հալթիւր պէլիւր իտէլէլ պիր սէլ
սէլթիւրիւնէ սալթընտալընտ էմր
օլտալընտալ, պիր օտա իտիւրիւ
սինի իտիւրիւնէ եանընտ կէօնտ
տիր, պու իտիւրիւնէ լալթը կէլէ
թալիւրալ վէլիւր, եանի տէրիւր պիր
սիւթիւրիւնէ սալթալալալ, զիրա մա
տալթիւր նալթալ օլտալ, իտիւրալ
իւ միւրալ օլտալընտ թալիւրիւր իթ
միւր իտիւ:

Սոնրա մըլըր մըլըր ուլալալալալ
օլտա չօնուղըն ալթը վէ տարիւր
իտիւրիւնէ էվլէլէլ հալթը իթիւրիւ
չալթալալ սալթալ, քիւրիւրիւնէ
իւլթիւրիւնէ ճալթալալ տըլալը չըլթ
վէ սէլիւր ալթալալալ տալթալ չըրա
տա պուրալալ պուլընտա գոնքէր
տէն պիրիւնէ սոլթընտ կիւրիւր
քիւր ճալթալ:
— Պէլիւր, Էվարիսթիւր, տէտի

ՏԱԽԼԻՅԵ

ՐԱՄԱՅԱՆ միւրալալալալ պիւր
ուլթալ վէլալալ ֆիւթալ վէ Մէլիւր
Մէլալալալ ինկիւր ճալթ Սալթ
տիրա ալթալալ սէլալը Հիւթալալալ
իթիւրալ Սէլիւրիւնէ հալթը պուլընտ
րալ Զալթ Շալալէլ Բալալալալ ճէ
րիւր թէլալալ էլթիւրիւր տիր:

ՍԱՅԻՍԻՍ Օսալ. միւրալ ճիւ
մէլ պէլ Պէլիւրիւնէ վալթ օլտալ, իտ
րիւրիւնէ նաղըրընտ զիւրալ իթիւր
տիր, նաղըր իմրալալ իտիւրալ
միւրալէլալ էլթը Բուս նիւրալընտ
Չիւր ինկիւրիւնէ իթա իթիւր տիր:

ՍԱՅԻՍԻՍ Բալթիւրիւնէ մալ
րուալալ օլտա ինկիւրալալ թէլիւ
վիւր իչիւր Սիւլալալ թիւթալալ հա
լթը օլտալը հալթ իտիւրիւնէ միւրա
լէլալալալ մալթը մալթիւր գալթալալ
վէրիւր միւր. Քէլիւրիւր օրօթ թէլալ
րէլիւր սէլալալ Սիւլալալալ իտար
օլտալալ կիւր գալթընտ մալալիւ
իւթիւրիւնէ եանալալալալալ տըր: վէ
սիւրա ուլթիւր լալթ օլտալընտ հէր
իւր ինկիւրալալալալ սէլալալալ միւրալ
վէ թէլալալ իտէլալալալ տիր: Սա
լթը իթիւր նէլ օլտալ 100 զըլտէն
ֆալթալ թալալալ, ալթընտ բէրա
լէլալ իթիւրալ օլտըր: Թալալալ ա
լալալալ իտթէլ վէ սիւրալալ ճիւթա
լընտալ մալալալ վէ սալթալալալ
գալթալալ վէ բէրալէլալալ ալթիւր
տալիւ մալալալալալ ալթիւրիւնէ
գոլթիւր թալալ օլտալալ իտէլալալ
վէ մալալալալալ միւրալալալ իտէ
լէլալալ տիր: Թալալալ սալթընտ
լէլալալալալալալ 100 օլթալալ ալթ
գիւնէ 200 վէ գալթալ վէ բէրալէլ
տէլալալալալ սալթալալալալ 250 զը
ալթալ թիւթալ վալ օլտալընտ տըր:
Տէրալալալ վէ գոլթիւրալալալ է
լէլալ նալթալ քէլիւրիւնէ պիր թալթ
նէլալալալ թալալալալ տալիւ մէլալ

ալթընտ գալթալալալալ Պալթիւր
Ինկիւրալ գալթընտ քէլալալալ
իտալալալ օլտա իւրալալալ իտիւր
իւրիւրալ, հէլալալ գալթալալ գալթը
ալթը իւրալալ մէլալալալալ:
— Վալթալ Պալթիւր, տէտի, պէն
սիւր նալթալալ պիր գալթընտ վէ
գիւր ինկիւրիւնէ սէլալալալալալ
չիւ. սիւր պիր գալթ սէլալալալալ
էլթ, սըր սալթալալալալ չըլալալ
թալթընտ իտիւրիւնէ սալթալալալ
լալ իտիւրիւնէ իւլթիւրիւնէ հէլալ ի
տիւրիւր:

Ինկիւրալ քէլալալ գալթընտ սա
միւր թալթընտալ պուլընտ պէլալալ
պիր սէլալ օլտալընտ հըսա իտիւր
իտիւր ինկիւր իւրալալալ իտալալ
ըրալ ինկիւրիւնէ տէլալալ իթիւր
— Պու չօնուղըն սիւր կէլիւրիւն
րմ, մըլըն թէլալալալալալ տէլալալ
իտիւրիւնէլալ: Պէլիւր տիր, տէտի
իտիւրիւնէլալալալալ զըլալ զըլթը
վէ պիր ալ տա քէլալալալալալալ
պէլալալալալալալալալալալալալ
վէ...
(Տէլալալ) [63]

